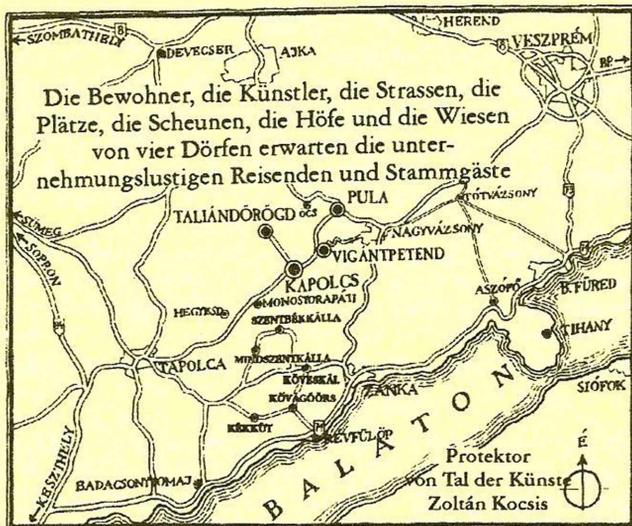


7-23 Juli 1995



Pula
Kaposcs
Taliándörögd
Vigántpetend

TAL DER KÜNSTE



AUSSTELLUNGEN - täglich ab 10 Uhr zu besichtigen

Zigeunerkunst: Auslese von Zigeunerkindzeichnungen, Fotos vom Anfang des Jahrhunderts bis zu den 50-er Jahren (Soziefotos), Bildende Kunst der Zigeuner (Gemälde, Grafiken, Skulpturen, Holzschnitten) * Ivan Andrasew - Balázs Galkó: unbenutzbare Gegenstände * Maskenausstellung und Messe * Skulpturen von Eszter Balázs * Lebenswerk Ausstellung von Áron C.Z. * Kunstausstellung aus Csórompuszta * Das Poór Haus von Sándor Györffi * Holländische bildende Künstler * Blumenblätter-fotos von Ilony Juhász * Archivfotos aus Kaposcs * Schmiedemuseum in Kaposcs * Keramikausstellungen: Ildikó Fülöp - Éva Timar - Andrea Vertel * Die Ausstellung des Handwerklagers * Die an Ort und Stelle angefertigten Werke des Kiskáté Kkt schöpferischen Lagers * Die Glasswerke von Julia Kovács und András Szilágyi * Kompottausstellung von Piroska László * Die Fenster von Mária Ludmány * Bilder der Schüler von „Tal der Künste“ * Kreis der bildenden Künstler aus Nagymaros * Sammelausstellung des Kunstmalers Erik Novák * Ungarn-Installation von László Rajk * Baumrindenmasken von András Szécsi * Fotos von Ági Szél * Gewebe von Gézané Szóts * Blumenwiese, meine Puppen von Éva Szurdi * Lokalgeschichtliche Ausstellungen in Vigántpetend * Die Ausstellung der Siebmaschinenwerkstadt von László Vincze * Sponsorausstellung

DAS PROGRAMM DER VERANSTALTUNG

"TAL DER KÜNSTE"

Die Vorstellungen beginnen ab 16 Uhr.

Freitag, den 7. Juli

Dörögd: Eröffnung mit Bleichinstrumentalmusik • Volkstanzgruppe Ajka • Die Calvados Gruppe - Blües aus Dörögd • KODÁLY: BUDAVARERTEDEUM (der Chor und die Kapelle des Szt. István Gymnaziums) • Shakespeare Sämtliche Werke - Kurzfassung (Theater Komedium)

Kapols: Die Eröffnung der Schmiede aus dem 18. Jh. • Haydn-Messe (die Kapelle des Szt. István Gymnaziums) • Cotton Club Singers

Petend, Pula: Eröffnung mit Bleichinstrumentalmusik

Samstag, den 8. Juli

Dörögd: Alice im Wunderland (Kolibri) • Spiritus Noister Konzert (Szkárosi) • Musikkapelle mit Schlaginstrumenten der Veszpremer Musikschule • AMADINDA Gruppe • Imi Kamondy und seine Freunde - Blues aus Dörögd

Pula: Platzmusik • Quintet Konzert mit Bleichinstrumentalmusik

Sonntag, den 9. Juli

Dörögd: Der Gestiefelte Kater (Budapester Puppentheater) • Vox Hungarica Frauenchor • Plattenpremiere Live von Pál Mácsai • Der lustige Unternehmer - hochzeitliche Rockoperette (Sonnenkreis, © Balázs Galkó) • Stexas Gruppe - Blues aus Dörögd

Kapols: Der Gestiefelte Kater (Budapester Puppentheater) • Cotton Club Singers

Montag, den 10. Juli

Dörögd: Konzert von Forrás Kammermusikwerkstatt • BLUES FESTIVAL (György Ferenczi & Herfli Davidson, Ádám Török & RABB, Hobo Blues Band)

Kapols: Dylan Thomas-Abend • Irisches Tanzhaus (Bran Gruppe)

Dienstag, den 11. Juli

Dörögd: "Schwarzkünstler" (Péter Huzella) • Kaláka Konzert • Zu meinem Geburtstag (Merlin Theater) • Tamás CSEH - János MÁSIK : Ein Brief an meine Schwester II.

Petend: Konzert von Cimbora Kammerorchester

Mittwoch, den 12. Juli

Dörögd: Programm von Ferenc Sebő • Nicht alles Gold... (aber alles glänzt) Merlin Theater • Veszpremer Kinderbalett • TranzDanz Tanztheater

Kapols: „Schwarzkünstler“ (Peter Huzella - Kaláka - Konzert)

Donnerstag, den 13. Juli

Dörögd: Ich will Schauspieler werden (die Theaterhochschule aus Marosvásárhely) • Musikkapelle mit Schlaginstrumenten aus Győr • Piroška-Familienhysterie (Letzte Linie Theatralisches Ensemble)

Kapolcs: Bergpredigt - Lieder anhand des Matthäus - Evangeliums (Daniel Gryllus, Vilmos Gryllus) • Cabaret Bonbonniere - 25 Couplets (Ilona Bencze, Gábor Maros) • Jiddis Volkslieder (Daniel Gryllus, Vilmos Gryllus) • Hobo und "die Pfannenfeder" • Naconxypaner Geschichten - Opernuraufführung (Artour Theater)

Freitag, den 14. Juli

Kapolcs: Peter Levente - Vilmos Gryllus, Programm für Kinder • Marionettenspiel der Tapolcaer Grundschule • Laienschauspieler der Grundschule aus Monostorapáti • INTERFOLK - FESTIVAL (Yellow Rebel, Csík - Gruppe, Los Gringos, Maskarades, Los Angelitos, Gépfolklór)

Dörög: Cabaret Bonbonniere - 25 Couplets (Ilona Bencze, Gábor Maros) • Úthenger - Gruppe - Blues aus Dörög

Samstag, den 15. Juli

Kapolcs: Figurina - Puppentheater • Einen Fuss breit Landesversteigerung (Theaterstück von Sándor Fábry) • INTERFOLK FESTIVAL (Kentucky Home Boys, Calcutta Trio, Ando Drom, Dr. Walter and the Lowbreakers, Béla Tolcsvay, Yes Zen Sky, Vasmalom)

Dörög: Hrabal: Tanzstunden-Variationen in der Bierstube (PÁB Theater). Hobo und "die Pfannenfeder" • Úthenger-Gruppe. Blues aus Dörög

Petend: Konzert des Mendelssohn Kammerorchesters • Der lustige Unternehmerhochzeitliche Rockoperette (Sonnenkreis © Balázs Galkó)

Sonntag, den 16. Juli

Kapolcs: Solosänger der Veszpremer Musikschule • Hrabal: Tanzstunden - Variationen in der Bierstube (PÁB Theater) • LGT Nostalgieband Konzert • Astral Jahre (TranzDanz Tanztheater)

Dörög: Felkai Blues Band - Blues aus Dörög

Petend: Klavierabend von Laszló Baranyai

Montag, den 17. Juli

Kapolcs: Glaskonzert von József Sarközi • Programm des Ferenc Sebő • Cimborá Symphonierorchesters • Shakespeare: Sommernachtstraum (Regie: Janos Csanyi)

Dienstag, den 18. Juli

Kapolcs: Gitarrekonzert von Zoltan Bak • Der Sárer Richter (Kapolcser Jugendlainenspielgruppe) • Shakespeare: Sommernachtstraum

Petend: Kroetz: Oberösterreich (Morpheus Ensemble) • Geiger - und Klavierabend von György Selmeczi und János Selmeczi

Mittwoch, den 19. Juli

Kapolcs: Die Blumen des Schuhspanners - die schlechtesten Gedichte der ungarischen Literatur (Balázs Tardy) • Mozart: Così Fan Tutte Klausenburger Kammeroper • Shakespeare: Sommernachtstraum (Regentag)

Donnerstag, den 20. Juli

Kapolcs: Kinderkonzert des Sonora Hungarica Kammerorchesters • Die Blumen des Schuhspanners (Balázs Tardy) • Konzert des Sonora Hungarica Kammerorchesters.

Petend: Kammerorchester der Veszpremer Mittelschulen • László Fenyő - Peter Józsa. : Cello- und Klavierabend • Cotton Club

Freitag, den 21. Juli

Petend: Satic: Vexation – 20 stündiges Klavierkonzert • Maskaras - Gruppe - Strassentheater mit Riesenmarionetten • Cocteau: Grosses Spiel Kreidekreis Theater • Regős - Toldi - Bearbeitung (Ciróka - Emsemble)

Kapolcs: Maskaras - Gruppe - Marktspiel • Rostandt: Die Romantischen - Komödie (Regényesek Emsemble) • Cotton Club

Dörögd: Sonora Hungarica Kammerorchester • Spóra Gruppe-Blues aus Dörögd

Pula: Veszpremer Jungendschwaberparty • Der lustige Unternehmer hochzeitliche Rockoperette (Sonnenkreis, Balázs Galkó)

Samstag, den 22. Juli

Petend: Satic: Vexation (20 stündiges Klavierkonzert) • Mariveaux: Der Ritter - Komödie (Regényesek Emsemble) • Mandel Quartet

Kapolcs: Musizierende Skulpturen (Konzert von Viktor Lois) • Der lustige Unternehmer - hochzeitliche Rockoperette (Sonnenkreis, Balázs Galkó) • Cotton Club

Dörögd: Gesangsvereintreffen aus Komitat Veszprem • Blues for Man - Blues aus Dörögd

Pula: Flötenkonzert von Szabolcs Szilágyi • Veszpremer Tanzgruppe • Hobo und „die Pfannenfeder“

Sonntag, den 23. Juli

Pula: Maskaras - Gruppe - Strassentheater in deutscher Sprache • Abschlussfeier-Bleichinstrumentalmusik und Majorette • Presser-Adamis: Popfestival-Rockmusical - Petőfi Theater-Veszprém

Petend: Musikkapelle der Antal Csermák Musikschule • Hobo: Lombardozi - Theaterband - Abschlussfeier - Marschmusik

Kapolcs: Hobo, der Kapolcser Meistersänger

Dörögd: Dr. Walter - Blus aus Dörögd

Die Programme und Zeitpunkte können geändert werden.

Das Programmheft mit dem ausführlichen Programm sind an Ort und Stelle zu bekommen.

Sonstige regelmäßige Programme

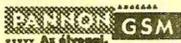
Balázs Galkó Multimédia (UFO, LAPTOP, INTERNET, SVHS, DAT, GSM) • Andro Drom • János Krasznai Horcz und Gábor Zsigmond Wanderfotografen • Gruppenbesuch zum "Sputnik" • Spielhaus • Ausstellung von Handwerken • Funktionierende Schmiede aus dem 18. jh • GAZ-Touren • Pferd taxi • Blues aus Dörögd in der Klostromkneipe • „Hexen-Künstlerlager“ • Internationales Performans Video-Festival in der Újkapolcs Galerie • Alle 3 Tage mit den neuesten Nachrichten der Pannon Talkurier

Tageskarte an Ort und Stelle für 300.-Ft. Für Kinder, Soldaten, Rentner 50% Ermäßigung, für die Bewohner aus Dörögd, Kapolcs, Pula, Vigántpetend kostenlos.

Information: Kapolcs, Bürgermeisteramt, Tel/Fax 06-87-337029

Übersetzt von „Pestalozzi Studió“ Tapolca

Die Veröffentlichung wird durch



unterstützt

Országos Idegenforgalmi Hivatal